



# ThinnerTede

THINNER TEDE SRL

José Zabala 845, Garín, Bs. As.

Tel: (0348) 445-8008/8734/8735

(15) 3181-3802/3805

3220-1550/1551/1552/1553

## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

**PRODUCTO: THINNER 10**

### 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

**Nombre del producto:** Thinner 10

**Usos:** Disolvente. Diluyente para pinturas.

**Teléfono de emergencia:** Centro Nacional de Intoxicaciones. Hospital Posadas: 0800-333-0160. Hospital de niños: 0800-444-8694.

### 2. IDENTIFICACIÓN DE RIESGOS



**Palabra de Advertencia:** peligro.

### CLASIFICACIÓN DEL PELIGRO

#### PELIGROS FISICOS

Categoría 2 H225 Líquido y vapores muy inflamables

#### PELIGROS PARA LA SALUD

Categoría 3 H301 Toxicidad aguda por ingestión.

Categoría 1 H304 Puede ser mortal en caso de ingreso y penetración en las vías respiratorias.

Categoría 3 H311 Toxicidad aguda por vía cutánea.

Categoría 2A H319 Lesiones oculares graves

Categoría 3 H331 Toxicidad aguda por inhalación.

Categoría 3 H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.

Categoría 1 H350 Puede provocar cáncer. Efectos narcóticos.

Categoría 2 H361 Se sospecha que perjudica la fertilidad o daña al feto.

Categoría 1 H370 Toxicidad específica de órganos diana.

Categoría 2 H373 Puede provocar daños en los órganos específicos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Categoría 2 H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

## **Prevención**

P201+P202 Leer las instrucciones antes del uso. No manipular sin antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad.

P210 Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar.

P240 Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.

P242 No utilizar herramientas que produzcan chispas.

P270 No comer, beber o fumar mientras se manipula el producto.

P264 Lavarse cuidadosamente tras la manipulación.

P271 Utilizar únicamente en exteriores o en lugar bien ventilado

P260 No respirar polvos, humos, gases, vapores.

P280 Llevar guantes, prendas, gafas y máscara de protección.

P273 Evitar su liberación al medio ambiente.

## **Intervención**

P370+P378 EN CASO DE INCENDIO: Utilizar un medio de extinción apropiado para apagarlo.

P303+P361+P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quita inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua varios minutos. Quitar lentes de contacto si resulta fácil. Seguir enjuagando.

P301+P310 EN CASO DE INGESTION: Comuníquese inmediatamente con un CENTRO DE INTOXICACIONES o con un médico.

P331 NO provocar el vomito.

P304+P340 EN CASO DE INHALACION transportar a la persona al aire libre y mantenerla en posición que le facilite la respiración.

P312. Comuníquese común CENTRO DE INTOXICACIONES o con un médico si no se siente bien.

P332+P313 En caso de irritación cutánea, consultar con un médico.

P337+P313 Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico.

P308+P313 EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: consultar a un médico.

P314 Consultar a un médico si la persona se encuentra mal.

P391 Recoger los derrames.

## **Almacenamiento**

P403+P233 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente bien cerrado.

P235 Mantener en lugar fresco.

P405 Guardar bajo llave.

## **Eliminación**

P501 Desechar el contenido y el recipiente en un depósito para basura o reciclaje adecuado de acuerdo con las reglamentaciones locales y nacionales.

## **Conforme a la directiva 67/548/CE o 1999/45/CE**

Símbolo(s) de peligrosidad

T Toxico.

F\_R11 Fácilmente inflamable.

### Frase(s) -R

Rep. Cat 3. R63	Posible riesgo durante el embarazo, de efectos adversos para el feto.
R23/24/25	Toxico por inhalación, ingestión y contacto con la piel.
R39/23/24/25	Tóxico: peligro de efectos irreversible muy graves por inhalación, contacto con la piel e ingestión.
R36/38	Irrita los ojos y la piel.
R48/20/21	Nocivo: riesgo de efectos graves para la salud en caso de exposición prolongada por inhalación y contacto con la piel
R45/49	Puede causar cáncer por inhalación.
R65	Nocivo: si se ingiere puede causar daño pulmonar.
R67	La inhalación de los vapores puede causar somnolencia y vértigo.
R51/53	Toxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

### Frase(s)-S

S2	Manténgase fuera del alcance de los niños.
S36/37	Usar guantes e indumentaria apropiada.
S46-62	En caso de ingestión, acúdase inmediatamente al médico y muéstrole la etiqueta o el envase. En caso de ingestión NO provocar el vomito.
S23/24/25	No respirar los gases. Evítese el contacto con la piel y los ojos.
S26	En caso de contacto con los ojos, lávese inmediatamente con agua y acuda al médico.
S16	Conservar alejado de llamas o fuentes de ignición. No fumar.
S45	En caso de accidente o malestar, acuda al médico.
S7/9	Manténgase el recipiente cerrado y en lugar ventilado.
S61	Evite su liberación al medio ambiente.

**Componente(s) peligroso(s) que determina(n) el etiquetado: METANOL, TOLUENO, HIDROCARBUROS ALIFATICOS.**

## 3. COMPOSICIÓN

### SUSTANCIA

**Descripción química:** Diluyente para pintura. Disolvente Orgánico.

### Ingredientes

Metanol	Concentración (%V/V): 40-55 % N° CAS# 67-56-1 N° CE# 200-659-6 Símbolo(s) de peligrosidad: F; T T;R23/24/25
Tolueno	Concentración (%V/V): 10-30 % N° CAS# 108-88-3 N° CE# 263-625-9

	Símbolo(s) de peligrosidad: F; Xn Rep.Cat3.R63
Acetona	Concentración (%V/V): 3-10 % N° CAS# 67-64-1 N° CE# 200-662-2 Símbolo(s) de peligrosidad: F; Xi
Ac. Butilo	Concentración (%V/V): 5-10 % N° CAS# 123-86-4 N° CE# 204-658-1 Símbolo(s) de peligrosidad: F; Xi
Butoxi Etanol	Concentración (%V/V): -8 % N° CAS# 111-76-2 N° CE# 203-905-0 Símbolo(s) de peligrosidad: Xn; Xi
Hidrocarburos Alifáticos.	Concentración (%V/V): 10-30 % N° CAS# 64742-82-1 N° CE# 265-185-4 Símbolo(s) de peligrosidad: T; Xn; R45,R49

En lo que se refiere a la información sobre los componentes y su estricta proporción, se indica que la Información Comercial Confidencial (ICC) prevalece sobre las disposiciones relativas a la identificación del producto, por lo que la misma se ha omitido, y solo se expondrá ante organismos regulatorios debidamente acreditados.

#### 4. MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

**Ojos:** En caso de contacto con los ojos levantar suavemente los párpados y enjuagar con abundante cantidad de agua durante al menos 15 minutos. Consultar inmediatamente al médico.

**Piel:** En caso de contacto con la piel, quitar rápidamente la ropa contaminada. Lavar la zona de contacto con abundante agua y jabón.

**Inhalación:** Remover a la persona expuesta hacia el aire libre. Llamar inmediatamente al médico.

**Ingestión:** Nunca hacer ingerir algo a una persona inconsciente o con convulsiones. Si se presente vomito espontaneo inclinar a la victima hacia adelante para evitar la aspiración del liquido a los pulmones. No inducir al vómito. Llamar al médico.

#### 5. MEDIDAS DE EXTINCIÓN CONTRA EL FUEGO

##### 5.1 MEDIOS DE EXTINCIÓN

Usar agentes químicos secos, anhídrido carbónico y niebla de agua. No usar chorro de agua ya que el mismo puede dispersar y extender el incendio. Enfriar con agua los contenedores expuestos al fuego aunque esta, no enfría el producto por debajo del punto de inflamación.

## 5.2 RIESGOS POCO USUALES DE INCENDIO O EXPLOSIÓN

El producto es inflamable, tiene riesgo alto de incendio y moderado de riesgo de explosión, al ser expuesto al calor, chispas o llama abierta. Los vapores forman mezclas explosivas o inflamables con aire a temperatura ambiente.

## 5.3 PROCEDIMIENTOS ESPECIALES DE LUCHA CONTRA INCENDIO

Usar máscara facial completa con equipo de respiración autónomo y ropa de protección. Los vapores son más pesados que el aire y pueden movilizarse hacia la fuente de ignición y luego retroceder. Mantenerse alejado de las zonas bajas. Controlar el líquido proveniente de la lucha contra el fuego, impidiendo que vaya a desagües o cursos de agua.

# 6. MEDIDAS DE FUGAS ACCIDENTALES

## 6.1 DERRAMES Y FUGAS

En caso de derrame informar al personal de seguridad. Eliminar cualquier fuente de ignición. Ventilar el área con máxima protección contra explosión.

## 6.2 MÉTODO PARA LIMPIEZA

El personal involucrado en el operativo de limpieza, debe tener equipo protector contra inhalación y contacto con piel y ojos. Absorber pequeños derrames con material absorbente apropiado. Contener los derrames grandes y si es posible, absorberlos con arena o material absorbente adecuado. Colocar el residuo en recipientes cerrados empleando para ello herramientas a prueba de chispas. Impedir el drenaje a desagües o cursos de agua.

# 7. MANIPULEO Y ALMACENAMIENTO

**Manipuleo:** Los recipientes deben ser conectados a tierra durante el llenado para evitar el riesgo de chispas por estática. No fumar ni consumir alimentos en el área donde se manipula este producto. Use ventilación adecuada. Lávese bien después de manipular el producto.

**Almacenamiento:** Almacenar en contenedores cerrados, en un área seca, bien ventilada y alejada de agentes oxidantes, fuentes de ignición, chispas y llamas. El área debe cumplir con las exigencias de almacenamiento para inflamables. No fumar en el área donde se almacena este producto. Evitar el daño de los contenedores.

# 8. CONTROL DE EXPOSICIÓN / PROTECCIÓN PERSONAL

**Máscaras:** Utilizar máscaras faciales y/o antiparras para proteger cara y ojos. Evitar el uso de lentes de contacto en el manipuleo del producto, ya que las lentes blandas pueden absorber sustancias irritantes y todas las lentes las concentran.

**Protección respiratoria:** En caso de exposición a altas concentraciones de vapores utilizar máscaras con filtros para vapores orgánicos. Para concentraciones que superen las 5000 ppm utilizar equipos de respiración autónomos o situaciones de excesiva concentración de vapores o niebla.

**Otros elementos:** Usar guantes, botas, delantales y ropa protectora impermeable, para evitar el contacto con la piel, prolongado o repetido.

**Ventilación:** Mantener sistemas exhaustivos de ventilación local y general de forma de mantener los niveles de contaminación ambiental en valores bajos, así como para disminuir el riesgo de inflamabilidad. Los ventiladores y todo el material eléctrico deben ser antichispas y diseñados a prueba de explosiones.

**Dispositivos de seguridad:** Disponer en el área de lavaojos, lluvias de seguridad. Separar y lavar la ropa contaminada, antes de volver a usar. Nunca comer, beber o fumar en áreas de trabajo. Lavarse siempre las manos, cara y brazos antes de comer, beber o fumar.

## PARÁMETROS DE CONTROL ESPECÍFICO

Metanol  
CAS # 67-56-1

Efectos sobre la piel (ACGIH)  
La sustancia puede ser absorbida por la piel

Valor VLA-EC 250 ppm (ACGIH)  
Valor VLA-ED 200 ppm (ACGIH)

Efectos sobre la piel (Decreto 351/79-Resolucion 295/03)  
La sustancia puede ser absorbida por la piel

Valor VLA-EC 250 ppm (Decreto 351/79-Resolucion 295/03)  
Valor VLA-ED 200 ppm (Decreto 351/79-Resolucion 295/03)

Tolueno  
CAS # 108-88-3

Valor VLA-ED 20 ppm (ACGIH)

Efectos sobre la piel (Decreto 351/79-Resolucion 295/03)  
La sustancia puede ser absorbida por la piel

Valor VLA-ED 50ppm (Decreto 351/79-Resolucion 295/03)

Material	GHS/CLP Carcinogenicidad Clasificación
Nafta, fracción pesada hidrodesulfurada	No está clasificado como carcinógeno.
Xileno	No está clasificado como carcinógeno.
Tolueno	No está clasificado como carcinógeno.
Etilbenceno	No está clasificado como carcinógeno.
Benceno	Carcinogenicidad Categoría 1A

Material	Otros. Carcinogenicidad Clasificación
Nafta, fracción pesada hidrodesulfurada	IARC: Grupo 3: No clasificable como carcinogénico para los humanos
Tolueno	IARC: Grupo 3: No clasificable como carcinogénico para los humanos

Etilbenceno	IARC: Grupo 2B: Posiblemente cancerígeno para humanos
Benceno	IARC: Grupo 1: Carginógeno para humanos

Benceno: presente en trazas.  $\leq 0.1\%$   
CAS# 71-43-2 / CE# 200-753-7

## 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Apariencia:	Líquido traslucido, libre de partículas en suspensión
Olor:	Característico
Umbral olfativo:	No hay datos disponibles
pH:	No aplica.
Punto de fusión:	No aplica
Intervalo de ebullición:	Valor típico 60-150 °C
Punto de inflamación:	Valor típico 4 °C
Presión de vapor:	No hay datos disponibles
Densidad de vapor (aire = 1):	No hay datos disponibles
Limite sup/inf de explosividad:	No hay datos disponibles
Densidad del vapor:	No hay datos disponibles
Densidad del líquido (25 °C):	0.750-0.850
Solubilidad en agua:	Soluble parcialmente
Coefficiente de reparto oct/agua:	No hay datos disponibles
Temperatura de autoignición:	No hay datos disponibles
Viscosidad:	No hay datos disponibles

## 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

<b>Estabilidad:</b>	El producto es estable a temperatura ambiente en recipientes cerrados y bajo condiciones normales de manipuleo y almacenamiento.
<b>Polimerización:</b>	No se produce polimerización.
<b>Incompatibilidad química:</b>	El contacto con nitratos, ácidos, álcalis u oxidantes fuertes puede causar fuego o explosión.
<b>Productos de descomposición:</b>	La descomposición térmica puede producir vapores de monóxido y dióxido de carbono.

## 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

### Resumen de riesgos

Los vapores del producto son irritantes a los ojos y al tracto respiratorio. La exposición a concentraciones excesivas puede causar dolor de cabeza y narcosis. El líquido es irritante a los ojos y la piel. Repetido o prolongado contacto con la piel

	tiene un efecto desengrasante y puede causar secado y grietas; el contacto con los ojos puede causar irritación dolorosa de la conjuntiva. La ingestión puede causar dolor abdominal, náuseas, vómitos, dolor de cabeza, somnolencia e inconsciencia. Posible riesgo durante el embarazo de efectos adversos para el feto.
<b>Órganos afectados</b>	Piel, ojos, sistema respiratorio.
<b>Forma de entrada</b>	Piel e inhalación.
<b>Efectos agudos</b>	Por inhalación a valores altos puede causar debilidad, somnolencia e inconsciencia.
<b>Efectos crónicos</b>	La sobreexposición crónica puede causar daño al hígado, riñones y pulmón.
<b>Condiciones médicas agravadas</b>	Los alcoholes promueven el efecto tóxico del tolueno, ya que actúan como inhibidores competitivos del metabolismo del tolueno, prolongando su vida media en sangre y retardando su degradación a ácido hipúrico (metabolito no tóxico).

## 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Si el producto es liberado al suelo se eliminará por evaporación y degradación microbiana. Cuando es liberado en agua, se elimina por volatilización y biodegradación. La vida media varía de días a semanas. Liberado a la atmósfera, se degrada por reacción con radicales hidroxilo. La vida media varía de 3 horas a más de un día.

Bioacumulación: Posee potencial bioacumulativo.

Demanda biológica de oxígeno (DBO) Tolueno: 2.15 g O<sub>2</sub>/g tolueno.

Demanda química de oxígeno (DQO) Tolueno: 2.52 g O<sub>2</sub>/g tolueno.

Movilidad: Parcialmente miscible. La fracción inmisible, flota en el agua.

Pierde movilidad en la absorción en el suelo.

No se esperan efectos sobre la capa de ozono.

## 13. CONSIDERACIONES SOBRE DISPOSICIÓN

Colocar en recipientes adecuados hasta disposición o quemar en incinerador con doble cámara. Deben observarse métodos de eliminación y disposición aprobados por las autoridades nacionales y locales.



## 14. INFORMACIÓN DE TRANSPORTE

### TRANSPORTE TERRESTRE

#### TRANSPORTE POR CARRETERA

Acuerdo MERCOSUR-Reglamento General para el Transporte de Mercaderías Peligrosas

**Riesgo principal o clase:** 3, 6.1

**Grupo de embalaje:** II

**Número de UN:** 1263

**Rótulo:** Líquido inflamable

**Número de riesgo:** 336

**Nombre:** Líquido inflamable, Tóxico. (Contiene METANOL)

#### TRANSPORTE FERROVIARIO

Acuerdo MERCOSUR-Reglamento General para el Transporte de Mercaderías Peligrosas

**Riesgo principal o clase:** 3, 6.1

**Grupo de embalaje:** II

**Número de UN:** 1263

**Rótulo:** Líquido inflamable

**Número de riesgo:** 336

**Nombre:** Líquido inflamable, Tóxico. (Contiene METANOL)

### TRANSPORTE FLUVIAL

Acuerdo MERCOSUR-Reglamento General para el Transporte de Mercaderías Peligrosas

**Riesgo principal o clase:** 3, 6.1

**Grupo de embalaje:** II

**Número de UN:** 1263

**Rótulo:** Líquido inflamable

**Número de riesgo:** 336

**Nombre:** Líquido inflamable, Tóxico. (Contiene METANOL)

### TRANSPORTE MARÍTIMO

Acuerdo MERCOSUR-Reglamento General para el Transporte de Mercaderías Peligrosas

**Riesgo principal o clase:** 3, 6.1

**Grupo de embalaje:** II

**Número de UN:** 1263

**Rótulo:** Líquido inflamable

**Número de riesgo:** 336

**Nombre:** Líquido inflamable, Tóxico. (Contiene METANOL)

## 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Clasificación según la Directiva 67/548/CEE

F,R11\_ Fácilmente inflamable. 

Xn\_ Nocivo   
Xi\_ Irritante

T\_ Toxico 

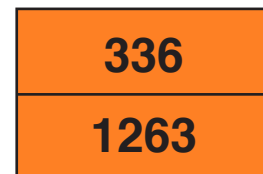
Este producto no se encuentra alcanzado por prohibición o restricción a nivel internacional.

### 15.1. REGLAMENTOS Y LEYES DE SEGURIDAD, SALUD Y MEDIO AMBIENTE ESPECÍFICAS PARA LA SUSTANCIA

Se recomienda tener recaudos y tomar las medidas de seguridad correspondientes a las indicaciones de Ley Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo.

### 15.2. EVALUACIÓN DE LA SEGURIDAD QUÍMICA

No se ha realizado evaluación de seguridad química.



## 16. OTRA INFORMACIÓN

SEDRONAR: el producto no es pasible de fiscalización.

Producto inscripto en el Instituto Nacional de Vitivinicultura.

## CENTROS TOXICOLÓGICOS

### CAPITAL FEDERAL

Hospital de Niños Ricardo Gutierrez  
Sanchez de Bustamante 1399. CP 1425  
Cap. Fed. TE: (011) 4962-2247

Hospital de Niños Dr. Pedro Elizalde  
Av. Montes de Oca 40. CP 1271  
Cap. Fed. TE: (011) 4300-2115

Hospital Gral. de Agudos Juan A. Fernandez  
Cerviño 3256. CP 1425. Cap. Fed.  
TE: (011) 4808-2655/4801-7767

## **TUCUMÁN**

Departamento de Toxicología, Prevención y Lucha Contra la Droga - Asistencia Pública y Emergencia  
Medica - Secretaria de Salud y Promoción - Municipalidad de San Miguel de Tucumán.  
Chacabuco 239 CP 4000 S.M de Tucumán  
TE: (0381) 4212224/4216307

## **PROVINCIA DE BUENOS AIRES**

Hospital Alejandro Posadas  
Av. Pte. Illia y Marconi CP 1706 Haedo  
Bs. As. TE: (021) 4658-3001/3020

Hospital de Niños Sor Maria Ludovica  
Calle 14 No1361. CP 1900 La Plata  
Bs. As. TE (021) 4515555

Hospital Interzonal de Agudos San Jose  
Liniers e Italia PC 2700. Pergamino  
Bs. As. TE: (02477) 429792/99 int 259

## **SANTA FE**

Hospital J.M. Cullen  
Av. Freyre 2150 sala 3 Subsuelo  
CP 3000 Santa Fe. TE (0342) 426871

Sanatorio de Niños (Privado)  
Alvear 863 CP 2000. Rosario  
Sta. Fe. TE: (0341) 4480202

Toxicología, Asesoramiento y Servicios  
T.A.S. (Privado) Tucumán 1544 CP 2000  
Rosario. Sta. Fe. TE: (0341) 460077

## **CÓRDOBA**

Hospital de Urgencias  
Catamarca 440 CP 5000 Córdoba  
TE: (0.351) 4222003/4215400

Hospital de Niños  
Corrientes 643 CP 5000 Córdoba  
TE: (0351) 4215303/4224288

## **MENDOZA**

TOXICAID Centro de Información Toxicológica ECI Emergencias Médicas (Privado)  
9 de Julio 1936 CP 5000 Mendoza  
TE: (0361)4250285

## **SALTA**

Hospital del Niño  
Sarmiento 625 CP 4400 Salta  
TE: (0387) 4213954

**La información contenida en este documento, está basada en nuestros conocimientos actuales y es nuestra intención de describir el producto solamente en relación con la salud, la seguridad y el medio ambiente. Por lo tanto, no deberá interpretarse como garantía de ninguna propiedad específica del producto. En consecuencia, corresponde al usuario bajo su exclusiva responsabilidad, decidir si estas informaciones son apropiadas y útiles.**